

DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPART LAPJA

53. évfolyam, 166. szám

Ára: 50 fillér

Csütörtök, 1963. július 18.

Háromórás tanácskozás

Moszkvában

Munka
a táborzárás
után

Építők között

Holnap kezdődik a labdarúgó torna

Növekvő termelés és jövedelem

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése a népgazdaság 1963 első felévi fejlődéséről

1963. első hat hónapjában a népgazdaság fejlődését, a lakosság jövedelmét és kulturális helyzetének alakulását a következő adatok jellemzik:

IPAR

1963 első fél évében az állami ipar — előzetes adatok szerint — mintegy 6 százalékkal termelt többet, mint a múlt év azonos időszakában. A növekedés mértéke vala-

mivel kisebb, mint amennyit a terv előírta. Az elmaradás mértéke elsősorban abból adódott, hogy az év első hónapjaiban a rendkívül hideg időjárás több iparágban jelentős terméskiesést okozott. A fél év második részében a termelés növekedésének üteme meggyorsult.

Egyes fontosabb iparágak termelése és tervteljesítése 1963 első felében a következőképpen alakult:

Termék	Mennyiségben	Az 1963. első felévi termelés	
		Az 1962. évi I. felévi termelés százalékában	Az 1963. évi I. felévi terv százalékában
szén (millió tonna)	15,0	105,6	103,4
kőolaj (millió tonna)	0,8	104,9	92,4
villamos energia (milliárd kWó)	4,6	104,0	98,4
acél (millió tonna)	1,2	105,1	100,0
alumínium (ezer tonna)	27,4	105,3	100,5
nitrogénműtrágya (ezer tonna)	182,4	95,9	105,9
szuperfoszfát (ezer tonna)	228,8	121,3	89,7
cement (ezer tonna)	716,5	89,4	84,8
traktor (db)	1512	132,5	91,1
autóbusz (db)	1088	91,3	96,1
televíziós készülék (db)	114 296	104,4	111,2
mosógép (db)	82 940	130,6	106,3
hűtőszekrény (db)	14 390	144,6	95,9
pamutszövet (millió m ²)	136,2	103,1	99,6
gyapjúszövet (millió m ²)	17,0	100,6	100,3
cipő (millió pár)	12,0	103,0	102,1

Az év első hónapjaiban egyik fő feladatát a fűtőanyag-ellátás megújítása volt: az I. negyedévben 400 000, a második negyedévben 98 000 tonnával több szenet bányásztak, mint amennyit a terv eredetileg előírta.

A gépipar termelése a fél év első felében jelentősen elmaradt a tervezettől, ami abból is adódott, hogy a termékek korszerűsége és választéka tekintetében a gépipari vállalatok egy része nem alkalmazkodott kellőképpen az igényekhez, egyes termékekkel szemben pedig minőségi kifogások merültek fel. A fél év egészét tekintve a gépipar kb. 6 százalékkal termelt többet,

mint tavaly az első fél évben; különösen a műszerek és egyes háztartási villamos gépek termelése növekedett.

A vegyipar kb. 7 százalékkal termelt többet a fél év folyamán, mint tavaly ilyenkor. A növekedés mértéke azonban ebben az iparcsoportban is kisebb, mint amennyit a terv előírt.

A fél év folyamán a könnyűipar kb. 4 százalékkal termelt többet, mint tavaly ilyenkor. Különösen a bútortek és a textilruházati cikkek termelését növelték. A termelés növekedésével egyidejűleg a fél év folyamán javult a bútortek és ruházati cikkek választéka és minősége is.

Legnagyobb mértékben az élelmiszeripar termelése nőtt (kb. 10 százalékkal). Ebben szerepet játszott az, hogy a tavalyi nagy cukorrépa-termes következtében a cukorrépa feldolgozásának időszaka áthúzódott az év első hónapjára, továbbá az, hogy az ideiglenes zöldség- és gyümölcs-termés folytán a

(Folytatás a 3. oldalon.)

Küldöttségünk a Bajkál-tónál

A Kádár János vezette magyar párt- és kormányküldöttség szerdán reggel Irkutszkából gépkocsin a selehovói alumíniumkohászati üzembe indult. A gyár bejáratánál Vlagyimir Panzsin fogadta a küldöttséget. Kádár János Vlagyimir Panzsinban régi ismerősét üdvözölte, az igazgató ugyanis évekig az egykori magyar — szovjet bauxit- és alumíniumvállalat vezetőjeként Almásfüzitőn működött.

Közre a magyar alumíniumipar megteremtésében.

Az üzem megtekintése során az alumíniumkohók mellett Gennagyin Szaharov munkás üdvözölte Kádár Jánost, majd közölte, hogy az üzem munkásai tisztelőbeli kohászati avatást és átadta Kádár Jánosnak az erről szóló díszoklevelet.

A széles karimájú kohászkalapot a védőszemüveggel együtt.

Az igazgató elmondta,

hogy a selehovói alumíniumüzem 1965-re annyi alumíniumot fog előállítani, mint amennyit Olaszország, Franciaország, Nagy-Britannia és az NSZK együttesen olvaszt.

Az egyik alumíniumkohó parkányán Kádár János rögtönzött gyűlés keretében néhány szót szőtt az üzem dolgozóijhoz.

Meleg szavakkal mondott köszönetet a baráti fogadtatásért és hangoztatta, hogy a magyar küldöttség látogatásának célja:

tovább erősíteni a magyar és a szovjet nép közötti testvéri kapcsolatokat,

ezután köszönetet mondott a tiszteletbeli kohászati cím «elnyeréséért».

Az alumíniumüzemből a küldöttség gépkocsioszlopa az Angara folyami kikötőjéhez indult és ott egy rakéta szárnyashajóra szállt. A piros-fehér-zöld zászló alatt sikkó rakéta

70 kilométeres sebességgel haladt az Angara két partján magaslati festői hegyek között,

majd kifutott a Bajkál-tó vizére. A világ legnagyobb édes vizű taván körülbelül félórát hajózott a küldöttség a rakéta fedélzetén. Lisztvjanka település kikötőjéig ért partot a szárnyashajó.

A Bajkál-kutató Intézet bejáratánál Grigorij Galajz igazgató rövid tájékoztatójában elmondta, hogy

a Bajkál-tó felülete meg- egyezik Belgium területé- vel.

Medencéjének maximális mélysége 1620 méter és a Föld minden folyója csak 230 nap alatt tudná megtölteni a tó medencéjét.

A párt- és kormányküldöttség tagjai ezután sétára indultak a Bajkál-tó festői partvidékén. Az ott üdülő dolgozók mindenütt tapssal és virággal köszöntötték a magyar nép küldötteit. A Bajkál-tó partján az irkutszki terület párt- és állami szerveinek vezetői, valamint Leonyid Jefremov, az SZKP Központi Bizottsága elnökségének póttagja, a Központi Bizottság OSZS-SZK irodájának tagja ebéd- den látta vendégül Kádár Jánost és a küldöttség tag- jait. A tajgában egy tisztá- son a szabadban fogyasztot- ták el az ebédet, amelynek

fogásai között nyáron sü- tött, frissen fogott Bajkál- tavi hal is szerepelt.

A kitünő hangulatban le- zajlott ebédén Kádár János rövid pohárköszöntőt mon- dott. Egyebek között ki- emelte:

a magyar párt- és kor- mányküldöttség nagy ér- deklődéssel, azzal a vára- kozással érkezett Szibéri- ába, hogy igaz barátokra talál.

— Ebben a várakozásunk- ban nem is csalódtunk

A küldöttség tagjai ké- sőbb horgászással, sétahajó- zással töltötték az időt. Mi- hail Kozsov ősz halászmest- er Kádár Jánoshoz lépett, melegen üdvözölte és a kö- vetkezőket mondta:

— Szeretném, ha ba- rátságunk olyan mély lenne, mint a Bajkál-tó és olyan meleg, mint a Ba- laton.

A küldöttség ezután visz- szaindult Irkutszkba. A kö- rülbelül 70 kilométeres úton egyik fordulónál

két 11 éves kislány megállí- totta a hosszú kocsioszlo- pot, hogy átadhassa Ká- dár Jánosnak mezej virá- gokból kötött csokrákat.

Este az irkutszki területi és városi párt- és állami szervek vezetői díszvacso- rárt adtak a kormányküld- öttség tiszteletére. A vac- során megjelent Leonyid Jefremov is.

A rendkívül szívélyes, ba- ráti légkörben lezajlott vac- során Leonyid Jefremov, Pavel Kacuba, az SZKP ir- kutszki területi ipari párt- bizottságának első titkára és Kádár János mondott pohárköszöntőt.

A párt- és kormányküld- öttség csütörtök reggel rep- ülőgépen Bratszkba indul és ott a világ legnagyobb ví- zi erőművének építőivel nagygyűlésen találkozik, majd este IL-18 típusú kül- önrepülőgépen visszaindul Moszkvába.

Minden előzőnél zökkenőmentesebb volt a felkészülés

Három nappal a szabadtéri játékok ünnepi megnyitása előtt

A felkészülés utolsó nap- jaiban tartunk. Három nap múlva ismét felcsendülnek a fanfárok a Dóm tere- n, jel- zik, hogy Szegeden megkezd-ődik a nyári ünnepi hetek gazdag kulturális esemé- ny-sorozat. Milyen volt a fel- készülés, mi van még hátra a »finisben«, ezt próbáltuk »nyomozni« egy körút al- kalmával.

Az első állomás a szabad- téri játékok igazgatósága. Eppen együtt van a Brankovics György művészeti veze- tőgárdája. Az utolsó megbe- szélés a bemutató előtt.

Előadásra készen

Mikó András rendező tá- jákoztatja művésztársait és az igazgatóságot:

— Minden előző évinél zökkenőmentesebb volt a felkészülés, az énekesek, a kórus, a statiszták és a mű- szak nagyon derekasan dolgozott. Így a Brankovics tulajdonképpen máris elő- adásra kész. A hátralevő előadászerű próbák az utolsó simitásokat végezzük. Meg vagyok elégedve a mű- végzardával, s hiszem, hogy az előadás megnyeri, mind a közönség, mind a művésztársak tetszését.

A beszélgetés során kide- rült, hogy a vidéki közön- ség érdekében az opera két első felvonását összevonták, így két szünettel rendezik meg az előadásokat, hogy mindenki elérhesse az utolsó vonatokat, autóbuszokat. Tegnap a főpróbán is e rend- szerint haladt a munka, s mint bebizonyosodott, így legalább húsz perc lesz a közönség időnyeresége.

Az akusztika még tovább javult

Ismeretes, hogy a tavasz folyamán megemelték a né-

zötér hátsó széksorait, s így most majdnem két teljes emelet magasságig emelked- nek a leghátsó ülőhelyek. Akkor senki sem gondolt arra, hogy az építvány magasi- tása nem befolyásolja-e a tér kitünő akusztikáját, nem ront-e esetleg azon. Utólag azonban a rendezők és kar- mesterek legnagyobb öröme- re kiderült, hogy ez a ma- gasítás még inkább további javulást eredményezett: az akusztika a korábbinál is jobb lett.

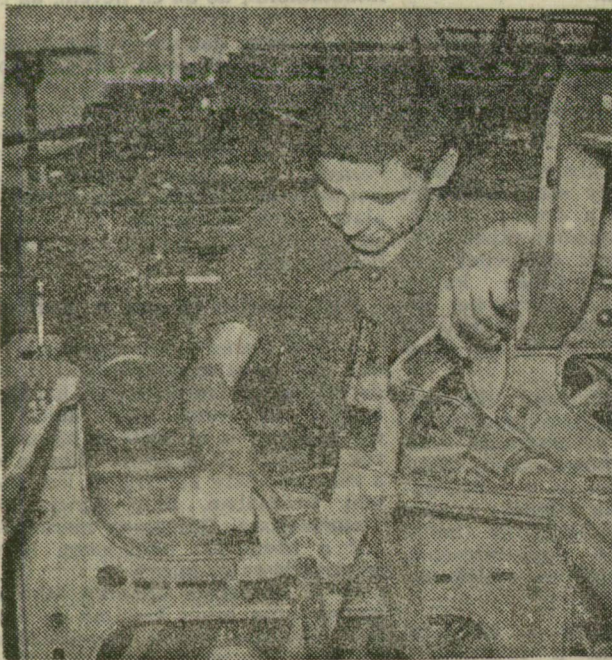
A szakemberek teljesen elégedettek a hangosítással is. Szinte minden két ülőhely alá jut egy-egy hangszóró, mely úgyszólván az eredeti, színében és erejében a szin- padival azonos hangot jut- tatja el a játékkal egy- időben a leghátsó sorokhoz is. A további tökéletesítés és üzembiztonság érdekében most várják az új »hangke- verő«-asztalt. Az új világi- tási berendezéseket már üzembe állították és ezek se- gítségével sokkal gazdagabb és erőteljesebb fényhatáso- kat tudnak alkalmazni.

Érdeklődünk az idegen- forgalmi hivatalban és a szervezőirodában is: kiket várhatunk Szegedre az ünne- pi megnyitóra, honnan ér- keznek csoportok?

Most »tétőzik« az érdeklődés

Szombatra és vasárnapra Budapestről, Pécsről, Dorog- ról és Debrecenből jeleztek IBUSZ-különautóbuszokat, de természetesen ez nem minden, mert számos üzem és intézmény dolgozói ér- keznek majd a közeli és tá- volabbi községekből és vá- rosokból saját gépkocsin

Iskolások üzemi gyakorlaton



(Liebmann felv.)

Ma már egyre több tanuló fiatal nyári programjának nagy részét a munka, az üzemi gyakorlat tölti ki, részben kötelezően, részben saját elhatározásából. Vincze János gépészmérnök — akiről fölvetelünk készült — egyedül jött az iskolából a Szegedi Textilművekbe. Neki már csak egy év tanulóideje van hátra. Jövőre érettségizik, s akkor majd véglegesen itt akar elhelyezkedni. Rajta kívül kilenc fönös, tizenegy szövő és két elektrotechni- kus tanuló töltötte itt négyhetes üzemi gyakorlatát. Bár a cél csupán annyi, hogy a tanulók a gyakorlati élettel, az üzemmel, a munkával általában ismerkedjenek, még- is a vezetők szerint ezek a fiatalok sokat segítettek a termelésben is.

Kádár Jánosné Leningrádban

Kádár Jánosné Nyina Hruscsova és Viktorija Brezsnyeva társaságában szerdán Leningrád központ- jával és környékével ismér- kedett. Kirándulást tettek Puskin és Pavlovszk váro- sokban, ahol megtekintették a nevezetes kastélyokat és

parkokat, visszafelé pedig a nemzetközi aukción kiállí- tott szőrméket szemlélték meg.

Délután Kádár Jánosné ellátogatott a piszkarjevski hosi temetőbe és virágokat helyezett el a hazát megtes- tesítő szobor talapzatára.